

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
28063847	51141246	2024-09-11
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ms. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Heisruf	
SA/HZA-OSC1		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0310428		
	Bolla	28063847		
	Magazzino	4060/5061		
	N. ordine cliente	550004737501		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240115		
0010	Nr-art-clie	9009105671		
		084882476-0000-12		
	084-882-476	F-600662.03.6207#S36>1		
		COM-Code 47		
		Paese origine CINA		
	Charge	0096158614	di cui	864# 683102414 005
	Charge	0094723373	di cui	864# 683113836 007
	Charge	0094723373	di cui	864# 683126736 012
	Charge	0094723373	di cui	864# 683126774 016
	Charge	0094723373	di cui	864# 683147081 020
	Charge	0094723373	di cui	864# 683147091 022
	Charge	0094723373	di cui	864# 683147111 003
	Charge	0094723373	di cui	864# 683147122 001
	Charge	0096158614	di cui	864# 683219195 002
	Charge	0096158614	di cui	864# 683219248 024
	Charge	0096158614	di cui	864# 683219288 025
	Charge	0098467908	di cui	864# 683358637 026
	Charge	0096158614	di cui	864# 683452544 009
	Charge	0096158614	di cui	864# 683452548 006
	Charge	0096158614	di cui	864# 683452654 033
	Charge	0096158614	di cui	864# 683452662 008
	Charge	0096158614	di cui	864# 683452670 013
	Charge	0094723373	di cui	864# 683452734 004
	Charge	0094723373	di cui	864# 683452736 027
	Charge	0094723373	di cui	864# 683452738 028
	Charge	0094723373	di cui	864# 683452740 011
	Charge	0094723373	di cui	864# 683452746 029
		Continuazione 2		

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

19 SET 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180376236

5013686251

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:23

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 28063847	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51141246	GiornoSped. Versandtag 2024-09-11
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSC1	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice-collo / Kolli - Index
	Charge	0094723373	di cui 864#	683452752 018
	Charge	0094723373	di cui 864#	683452756 010
	Charge	0094723373	di cui 864#	683452760 014
	Charge	0094723373	di cui 864#	683452816 015
	Charge	0094723373	di cui 864#	683452818 030
	Charge	0094723373	di cui 864#	683452826 019
	Charge	0094723373	di cui 864#	683453400 031
	Charge	0094723373	di cui 864#	683453402 023
	Charge	0096158614	di cui 864#	683453403 032
	Charge	0096158614	di cui 864#	683453407 017
	Charge	0096158614	di cui 864#	683453409 021
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm				
	51141246-001	683147122	248,2 16,6 3404	76436831471225
	51141246-002	683219195	248,8 17,2 3404	76436832191955
	51141246-003	683147111	247,6 16,0 3404	76436831471119
	51141246-004	683452734	248,2 16,6 3404	76436834527349
	51141246-005	683102414	249,4 17,8 3404	76436831024148
	51141246-006	683452548	248,2 16,6 3404	76436834525482
	51141246-007	683113836	248,0 16,4 3404	76436831138364
	51141246-008	683452662	248,8 17,2 3404	76436834526625
	51141246-009	683452544	247,8 16,2 3404	76436834525444
	51141246-010	683452756	248,2 16,6 3404	76436834527561
	51141246-011	683452740	248,0 16,4 3404	76436834527400
	51141246-012	683126736	247,6 16,0 3404	76436831267361
	51141246-013	683452670	248,6 17,0 3404	76436834526700
	51141246-014	683452760	248,6 17,0 3404	76436834527608
	51141246-015	683452816	248,0 16,4 3404	76436834528162
	51141246-016	683126774	247,8 16,2 3404	76436831267743
	51141246-017	683453407	249,0 17,4 3404	76436834534071
	51141246-018	683452752	247,6 16,0 3404	76436834527523
	51141246-019	683452826	248,4 16,8 3404	76436834528261
	51141246-020	683147081	248,6 17,0 3404	76436831470815
Continuazione 3				

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:23

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
28063847	51141246	2024-09-11
Cod. cl. Runden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	3
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SA/HZA-OSC1		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Paletta cart. 800 X 600 X 565 mm				
	51141246-021	683453409	249,8	18,2 3404
	51141246-022	683147091	248,2	16,6 3404
	51141246-023	683453402	248,2	16,6 3404
	51141246-024	683219248	248,8	17,2 3404
	51141246-025	683219288	248,8	17,2 3404
	51141246-026	683358637	248,6	17,0 3404
	51141246-027	683452736	248,0	16,4 3404
	51141246-028	683452738	248,4	16,8 3404
	51141246-029	683452746	248,2	16,6 3404
	51141246-030	683452818	248,4	16,8 3404
	51141246-031	683453400	248,0	16,4 3404
	51141246-032	683453403	247,8	16,2 3404
Paletta cart. 800 X 600 X 520 mm				
	51141246-033	683452654	247,6	16,0 3404
Somma per spediz. 51141246 33 colli			8194,2 551,4	8,928 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP28063847

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:23



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-010568 vom 11.09.2024

Ludwigsburg, 11.09.2024

Seite 1 von 2

24-010568

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.09.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.09.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	28062039	2	COLLI	Getriebeteile	22.676	73,58
2	28031452	2	COLLI			
3	28059740	1	COLLI			
4	28063847	33	COLLI			
5	28069155	10	COLLI			
6	28069175-28083023	3	COLLI			
7	28069202	7	COLLI			
8	28069221	2	COLLI			
9	28069731	8	COLLI			
10	28069154	1	COLLI			
11	28069159	1	COLLI			
12	28069167	8	COLLI			
13	28069164	9	COLLI			
14	28069204	13	COLLI			
15	28069225	13	COLLI			
16	28069207	4	COLLI			
17	28069842	8	COLLI			
Summe: Total		125,00	COLLI		22.676,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahme der Sendung wurde vollständig in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 SET 2024 "Preservato con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amfliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604